



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Uniformes de services distinctifs	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-18KA05/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-18KA05	Date 2017-11-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-73503	
File No. - N° de dossier pr760.W6399-18KA05	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-4128 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 006

Cette modification a pour but de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

QUESTION 14:

Nous avons constaté certains écarts dans les spécifications de l'annexe B1 et B2, pourriez-vous clarifier les écarts suivants :

a) ANNEXE B1 VESTES

Référence: Para. 3.7 (h) Ourlet de la manche, l'attache à boucles et à crochets requis est d'une largeur de 1".

Divergence: Figure 2 (B) indique une largeur de 1-1/2".

RÉPONSE: L'attache à boucles et à crochets doit être d'une largeur de 1 1/2 po. Veuillez faire la modification qui suit dans la spécification :

Supprimer: "Ruban autoagrippant à boucles de 1,5 cm (1 po) de largeur par 18 cm (7 po) de longueur cousu sur l'extérieur".

Insérer: "Ruban autoagrippant à boucles de 3,8 cm (1,5 po) de largeur par 18 cm (7 po) de longueur cousu sur l'extérieur".

b) ANNEXE B2 PANTALONS

Référence: Para. 3.7 (a) vi-b-3, Braguette, il est indiqué que l'ouverture de la braguette avec l'arrêt supérieur de la fermeture à glissière à « 1 ½ po » sous le bord supérieur de la ceinture montée

Divergence: La figure 2A illustre que l'arrêt supérieur devrait se trouver à « 3/4 po » sous le bord supérieur.

RÉPONSE:

La distance de finition devrait être de 3/4 po sous le bord supérieur. Veuillez faire la modification qui suit dans la spécification :

Supprimer: "La moitié droite de la fermeture à glissière et le bord arrière de la souspatte cousus, retournés et piqués à 1,6 mm (0,0625 po) sur le côté droit de la braguette, avec l'arrêt supérieur de la fermeture à glissière à 3,8 cm (1,5 po) sous le bord supérieur de la ceinture montée".

Insérer: "La moitié droite de la fermeture à glissière et le bord arrière de la souspatte cousus, retournés et piqués à 1,6 mm (0,0625 po) sur le côté droit de la braguette, avec l'arrêt supérieur de la fermeture à glissière à 1,9 cm (0,75 po) sous le bord supérieur de la ceinture montée".

ANNEXE B2 PANTALONS

- c) **Référence:** Para. 3.7 (c) ii-h-2, Rabats des poches arrière, il est indiqué que ceux-ci doivent être finis par une piqûre double.

Divergence : La Figure 4 illustre seulement une rangée de surpiqûre à $\frac{1}{4}$ po autour du rabat de la poche arrière.

RÉPONSE:

Une rangée de surpiqûre à $\frac{1}{4}$ po est requise. Veuillez faire la modification qui suit dans la spécification :

Supprimer: "Avec les deux côtés droits face contre face, les épaisseurs sont cousues le long du bord extérieur, retournées et finies par une piqûre double".

Insérer: "Avec les deux côtés droits face contre face, les épaisseurs sont cousues le long du bord extérieur, retournées et finies par une piqûre simple".

-
- d) **ANNEXE B2 PANTALONS**

Référence: Figure 2C, Poches cargo. L'illustration montre que la longueur de l'arête arrière, partant du haut de la patte jusqu'au bas, est de **8 po**.

Divergence: une autre illustration montre que la longueur totale de la poche est de **10 po**.

RÉPONSE:

En partant du haut de la patte, l'arête avant de la poche devrait mesurer **8 1/2 po** jusqu'à l'arête supérieure tronquée et l'arête arrière devrait mesurer **9 1/2 po** jusqu'en bas. Au besoin, une Figure 2C révisée sera fournie avec le contrat.

-
- e) **ANNEXE B1 (Vestes) and B2 (Pantalons)**

Référence: Pattes de bouton, les deux spécifications (B1 & B2) stipulent des largeurs finies différentes de **3/8"** et **5/8"**, qui sont trop larges pour les ouvertures des boutons.

Divergence: Selon les normes pour boutons #2811 (45L) et #8790166 (30L), la largeur indiquée pour les pattes est de **5/16"**.

RÉPONSE:

Les pattes des boutons doivent être d'une largeur de 5/16 po. Veuillez faire la modification qui suit dans la spécification :

Supprimer: "La largeur finie de 9,5 mm (0,375 po)".

Insérer: La largeur finie de 7,9 mm (0,3125 po)".

Toutes les autres termes et modalités demeurent inchangés.